



DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
GERMANO-ROSSIJSKIY FORUM

SCHILLERSTR. 59
10607 BERLIN
TELEFON 030 - 26 39 07 0
FAX 030 - 26 39 07 30

Берлин и Москва,  февраля 2021 г.

Дорогие дети и уважаемые взрослые!

От имени Германно-Российского Форума и команды проекта «Переплывая Россию» мы от всей души благодарим вас за такое искреннее, теплое и яркое видеопоздравление с Рождеством и Новым годом!

То, с какой ответственностью, фантазией и доброжелательностью вы подготовили и сняли видео, стало для нас совершенно неожиданным и особо трогательным.

Спасибо за пожелания мира, добра, здоровья и благополучия. Вместе с вами мы понимаем, что они абсолютно одинаковы для всех людей Земли, в какой бы стране они не проживали и на каком языке не говорили.

Спасибо за ваше внимание к ребятам и взрослым из Германии и за слова на немецком языке. Мы знаем, что это обращение их очень растрогало.

Радостно осознавать, что на просторах великой России – от Баренцева моря до Байкала и Горного Алтая – у нас теперь есть настоящие друзья. Спасибо за теплоту ваших сердец.

С надеждой на новые встречи,



Маттиас Платцек
Председатель правления
Премьер-министр земли
в отставке



Фальк Тишендорф
«Переплывая Россию»



Мартин Хоффманн
Исполнительный
директор и член
Правления

Ворканд

MATTHIAS PLATZECK (Vorsitz)
PROF. DR. WILFRIED BERGMANN
TORETEN ERDMANN
DR. THOMAS FAUK
PIET FISCHER
BERNHARD KASTER
DR. ANDREA VON KNORP
DR. HELINA MELNIKOV
DR. SERGEI NIKITIN
PROF. MICHAEL RUTZ
MICHAEL SASSI
DR. EVONIKA SAKO
DORIS SCHROEDER-KOEP

Geschäftsführendes Vorstandmitglied
MARTIN HOFFMANN

Ehrenvorsitzende

DR. ANDREAS MEYER-LANDRUT
DR. ERNST-JÖRG VON STUDENITZ

Kuratorium

THOMAS BÜCH (Vorsitz)
IVONNE JULIETTA BOLLOW
JÖRG BONGARTZ
DR. HERBICH BÖNNENBERG
ELENA BURMETSKOVA
DR. ANDRE CARLS
BRIAN CHES
STEFAN DÖRER
DR. HANS-ULRICH ENGEL
REGINA VON FLEMMING
VLADIMIR GRININ
MANFRED GRÜNKE
MARCUS HUTH
VLADIMIR JAKUBIN
PROF. DR. GABRIELE KRONE-SCHMALZ
PROF. DR. H.C. KLAUS-DIETER LEHMANN
DR. ALEXANDER LIBROV
DR. LOTHAR DE MALZÈRE
PROF. DR. KLAUS MANDSLOV
DR. HERMANN MELNIKOV
DR. ALESSIO MORDASO-DE
JENS PAULUS
DR. NICO RAABE
RENER RAABE
MARKUS SCHERER
MICHAEL SCHWEDER
DR. ANNE VOLLMER

Bankverbindungen

Deutsche Bank
IBAN: DE30 1007 0000 0070 0707 00
BIC (SWIFT-CODE): DEUTDE33
Commerzbank
IBAN: DE75 2512 0510 0114 0070 00
BIC (SWIFT-CODE): COMDE333

Steuer-Nr. 27063752355